

Ресорт актуално

Издание номер 18

Брошура на ресорта за миграция и интеграция към гр. Вупертал



Скъпи читатели,

получавате тази брошура малко по-късно от обикновеното, тъй като бяха включени последните промени на федералното и държавното правителство от 31 август 2020 г. относно регламентите за коронавирус, но те все още не бяха ясни към датата, в която излиза брошурата. Можете да прочетете цялата актуална информация тук. Моля, обърнете внимание на наложените разпоредби и се грижете за себе си и за хората около вас.

1. Обща информация

Актуални решения във връзка с коронавирус

Решено беше да се удължат временните мерки, свързани с коронавирус. Наред с други неща бяха записани следните важни точки:

Тестова стратегия за завръщащи се пътници в страната

- Хората, които се връщат от рискови зони, са длъжни да останат под карантина за 14 дни веднага след влизането си в страната. Предсрочно прекратяване на карантината е възможно от 1-ви октомври с помощта на тест от 5-ия ден след завръщането. За пътници, които се връщат от нерискови райони, тестовете от 15-ти септември 2020 г. се заплащат.

Мащабни събития

Всички мащабни събития са забранени поне до края на годината. За частни тържества в Северен Рейн-Вестфалия/NRW са разрешени максимум 150 души.

Нарушения на задължението за носене на маска

- Глобата за нарушения на изискването за маска е определена в цялата страна най-малко в размер от 50 евро.



Изискване за маска в района на училището

- Изискването за маска не се отнася за училищата.
Внимание: Въпреки това, град Вупертал препоръчва носенето на маски в училище!

Kurzarbeitergeld/ пари за ограничена работа заради коронавирус

- Надбавка за работа при ограничени условия ще бъде удължена на 24 месеца до края на декември 2021 г. Тези правила трябва да бъдат удължени до 31 декември 2021 г. за всички, които имат право на трудови обезщетения за кратко време до 31 март 2021 г. Вноските за социално осигуряване ще бъдат възстановени изцяло до 31.06.2021 г. юни и половината през следващите шест месеца.
- Освен това специалната наредба за по-лесен достъп до надбавки за съкратен работен ден ще бъде удължена до 31 декември 2021 г. за всички фирми, които са започнали работа със съкратено работно време до 31 март 2021 г. Специалният регламент позволява да не се създава отрицателен баланс на работното време и само 10% от работната ръка на дадено предприятие може да бъде засегната от загуба на приходи.

Можете също да намерите всички нови разпоредби в линковете по-долу.

[Zusammenfassung der Beschlüsse](#)
[Informationen zu arbeitsrechtlichen Fragen](#)
[Infos zum Kurzarbeitergeld](#)

Покана за участие в изборите за комитет по интеграция на 13 септември 2020 г.

На 13 септември 2020 г., освен общинските избори, изборите за комитет за интеграция ще се проведат и в гр. Вупертал. Комитетът по интеграция представлява интересите на мигрантите в градския съвет и помага да се гарантира, че градът подкрепя многообразието. Призоваваме всички хора с история на имиграция в гр. Вупертал да се възползват от правото си на глас и съществуващите възможности, така че комитетът за интеграция да придобие повече политическа власт. Списъкът с кандидатите може да бъде видян на страницата за интеграция през следващите няколко дни.

[Pressemeldung](#)
[Informationen in verschiedenen Sprachen](#)
[Integrationsportal](#)

Преглед на предложенията за психосоциална подкрепа в гр. Вупертал

Разпространението на коронавируса носи много страхове и притеснения сред хората, което също може да доведе до психологически кризи. По-специално, наложената карантина/изолация при някои хора не е лесна. Градът предлага преглед на предложенията за психосоциална подкрепа.

[Übersicht psychosoziale Unterstützungsangebote](#)



2. Информация за (нови) имигранти, бежанци и семейства

Достъпност на екипа за интеграция и работа с бежанци

Екипът за работа с бежанците и интеграцията може да бъде достигнат чрез редовните телефонни номера и имейл адреси. Спешната линия с телефонен номер 0202 569 4005 е вече изключена и следователно не е налична.

[Erreichbarkeit Fachbereich Integration](#)

Многоезично събитие за родители на тема „Пристрастяването има много лица“

В сътрудничество с центъра за консултации по наркотици, на 6 октомври 2020 г. от 17:00 часа в Дома на интеграцията ще се проведе информативно събитие. Събитието е насочено към родителите. Събитието предоставя информация за пристрастяването/зависимостта на прост език и с възможност за превод при нужда. Родителите имат възможност да задават своите отворени въпроси. Ако се интересувате от това събитие, можете да се регистрирате предварително на следния имейл адрес - Integration@stadt.wuppertal.de . Офертата е напълно безплатна.

Ново предложение в семейната консултация - отворена родителска група

На 09.09.2020 г. ще започне отворена групова оферта за родители в помещенията на консултативния център на адрес - Friedrich-Ebert-Str.27 в гр. Вупертал. Офертата е безплатна и се провежда в поверителна обстановка. Тя е насочена към родители на деца от всички възрасти под 18 години, които искат да задават въпроси, свързани с възпитанието на децата си. Родителите могат да обменят също така идеи. Предложението ще се провежда на всеки две седмици, от 16:30 до 18:00. По-вече информация можете да намерите на следната връзка.

[Offene Elterngruppe](#)

3. Информация за родители на деца между 0 и 6 години

Информация за коронавируса за деца

В историите с безплатни пиксели от Carlsen Verlag децата получават отговори на много от въпросите си за вируса - например, че е добре да се спазва толкова разстояние, колкото е нужно за да премине нормално един слон.

[Corona und der Elefantenabstand](#)

[Mission Corona](#)



4. Информация за родители с деца в училищна възраст

Уважаеми родители - важна информация за ученици, родители и семейства в гр. Вупертал

Случаи на корона имаше вече в някои училища от началото на учебната година. Още по-важно е сега в училище да се спазват правилата за дистанция, изискването за маска и хигиенните разпоредби.

Разговаряйте с детето си, дайте ясно да се разбере, че спазването на правилата е важно, за да могат училищата да останат отворени.

Ако детето ви все още проявява симптоми на заболяване, можете да постъпите по следния начин:

1. Обадете се на вашия личен лекар и опишете симптомите и отговорете на всички въпроси, ако има такива. В никакъв случай не трябва да ходите при лекаря без предварително записан час.
2. Ако има конкретно подозрение, тест за Covid може да се извърши само със съгласието на лекаря.
3. Ако има някакво подозрение и положителен резултат от теста, важно е детето ви да стои у дома и далеч от други хора.
4. Моля, информирайте се за допълнителни мерки на официалната страница на училището на детето си или от класния ръководител.
5. Повечето здрави деца, които са били заразени с вируса, могат да се възстановят у дома. Обикновено те се чувстват по-добре в рамките на 1 или 2 седмици.
6. След карантината трябва да се проведе нова телефонна консултация с лекаря. Само тогава и от самия лекар карантината може да бъде премахната.

[Infos Schulministerium](#)

[Weitere Infos](#)

5. Език, професия и работа

Коронавирус: информация за трудовото право на 10 различни езика

Най-важните отговори на въпросите за трудовото право могат да бъдат намерени на страницата на Федералното министерство на труда и социалните въпроси. Отговори на въпроси като „Мога ли да остана вкъщи?“ „Трябва ли да отида в офиса, ако колегите ми кашлят?“ ще намерите там.

[Arbeitsrechtliche Informationen](#)



По-вече платени болнични дни при грижа за децата и други специални грижи

Има и промяна за родителите и роднините, грижещи се за болни членове от семейството по време на пандемията. Ще се увеличи броят на болничните дни за грижа за болни деца и роднини, нуждаещи се от грижи. Поради кризата с корона родителите могат да искат обезщетение под формата на платени болнични дни за дете за пет допълнителни работни дни, а самотните родители за допълнителни десет дни. Всеки, който трябва да се грижи за роднини, в бъдеще може да отсъства от работа до 20 дни. Тази възможност е в сила до 31 декември 2020 г.

[Infos bezahlte Krankentage](#)

Възобновяване на интеграционните и професионални езикови курсове

От няколко седмици във Вупертал отново се провеждат интеграционни и професионални езикови курсове. Специалните правила за хигиена и защита продължават да се прилагат, за да се сведе до минимум рискът от инфекция. Разработени са различни учебни модели, като присъствено преподаване в големи стаи и / или виртуални класни стаи. Периодът на валидност на правата и задълженията за посещение на професионални езикови курсове е удължен поради ситуация.

За повече информация, моля, вижте актуалната информация от BAMF:

[Weitere Informationen](#)

Пропуснахте брошури? По-стари издания, други езици и информация можете да намерите под следната връзка или QR код

[Ältere Newsletter und ergänzende Informationen](#)

